

**ZAWODY KRAJOWE X**  
**NATIONAL COMPETITION**

**ZAWODY REGIONALNE**   
**REGIONAL COMPETITION**

Miejsce / Place: Hipodrom Sopot

**Data / Date:** 06-08.05.2022

## Informacje podstawowe

Zawody zostaną rozegrane zgodnie z:

- Statutem Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami Ogólnymi Polskiego Związku Jeździeckiego
- Regulaminem rozgrywania zawodów krajowych w WKKW Polskiego Związku Jeździeckiego
- Przepisami międzynarodowymi WKKW FEI
- Przepisami weterynaryjnymi, antydopingowymi i kontroli leczenia koni PZJ
- Przepisami o Osobach Oficjalnych PZJ

## Basic information

*Competition will be held in accordance with:*

- *Polish Equestrian Federation Statute*
- *Polish Equestrian Federation General Rules*
- *Regulations of Polish Equestrian Federation for National Competitions in Eventing*
- *Veterinary Rules of Polish Equestrian Federation*
- *FEI Rules for Eventing*
- *Polish Equestrian Federation Antydoping Rules*

**Zatwierdzono w PZJ - warunkowo**

**Warszawa, dnia 04.02.2022**

**22.03.2022**

**Approved by Polish Equestrian Federation**

**Podpis: Milena Barszczewska**

**Aleksandra Wolniewicz**

## I. Sprawy Organizacyjne

### 1. Struktura zawodów

Poziom (klasa) / Levels (classes):

1\* (Intro) X

100 X

90 X

80

Kuce

PUCHAR POLSKI: ELIMINACJE  FINAŁ

MISTRZOSTWA POLSKI  MISTRZOSTWA REGIONALNE

Kategoria: Seniorzy  Młodzi Jeźdźcy  Juniorzy  Juniorzy Młodszy  Młodzicy

Data / Date: 29.04-01.05.2022

Miejsce / Venue: Hipodrom Sopot

Region: Pomorze

### 2. Organizator / Organizer

Nazwa / Name: Hipodrom Sopot Sp. z o.o.

Adres / Address: Polna 1

Kod pocztowy / Post code: 81-745 Sopot

Telefon / Telephone number: +48 58 551 78 96

Email: hipodrom@sopot.pl

Web: www: hipodrom.sopot.pl

### 3. Komitet Organizacyjny / Organizing Committee

Przewodniczący / President: Kaja Koczurowska – Wawrzekiewicz

Dyrektor Zawodów / Event Director: Leszek Pawlak

Biuro Zawodów / Show Office: Anna Kniejska

Rzecznik Prasowy / Press officer: Alicja Kocik

Dyrektor Techniczny / Technical director: Patryk Filipek

Szef Stajni / Stable manager: Patryk Filipek +48 796 818 039

### 4. Dane kontaktowe na miejscu zawodów / Contact:

Adres / Address: 81-745 Sopot, Polna 1

Tel.: +48 58 551 78 96

Telefon kom.: +48 796 818 039

**II. Osoby oficjalne / Officials****1. Komisja sędziowska / Ground Jury**

Lp.	Imię / Name	Nazwisko / Surname	Funkcja / Function	Klasa / Class
1.	Małgorzata	Kasińska	Sędzia Główny zawodów <i>Ground Jury President</i>	CNC
2.	Paweł	Sojecki	Sędzia <i>Ground Jury Member</i>	CNC

**2. Delegat Techniczny / Technical Delegate**

Imię Nazwisko / Name: Joanna Mandecka - Turczyńska

**3. Gospodarz Toru – próba terenowa / Cross Country Course Designer**Imię Nazwisko / Name: **Bogusław Jarecki****4. Gospodarz Toru – próba skoków / Show Jumping Course Designer**

Imię Nazwisko / Name: Patryk Filipek

**5. Komisarze / Stewards**

Lp.	Imię / Name	Nazwisko / Surname	Funkcja / Function	Klasa / Class
1.	Zbigniew	Seibt	Szef komisarzy / <i>Chief Steward</i>	CNC
2.	Justyna	Olszak	Komisarz / <i>Assistant Steward</i>	CNC
3.	Małgorzata	Szkudlarek		
4.	Anna	Bosiacka		
5.	Alina	Talik		
6.	<b>Klaudia</b>	<b>Fabicka</b>		

**6. Delegat Weterynaryjny PZJ / NF Veterinary Delegate**

Imię Nazwisko / Name: Grzegorz Chajęcki

**7. Lekarz weterynarii zawodów / Treating Veterinarian**

Imię Nazwisko / Name: Zdzisław Peczyński +48 502 657 021

**8. Lekarz medycyny zawodów / Medical Officer**

Imię Nazwisko / Name: Barbary Burczyk

**9. Kowal / Farrier**

Imię Nazwisko / Name: Adam Potrykus +48 695 516 342

Przemysław Paskudzki +48 518 372 964

**III. Warunki Techniczne / Technical Conditions**
**1. Program zawodów / Timetable**

	<b>Poziom Class 1*</b>	<b>Poziom Class 100</b>	<b>Poziom Class 90</b>
	<b>Data/Godz. Date / Time</b>	<b>Data/Godz. Date / Time</b>	<b>Data/Godz. Date / Time</b>
Otwarte trasy krosu <i>Cross country course open</i>	06.05 9:00	06.05 9:00	06.05 9:00
1 <sup>szy</sup> Start Ujeżdżenie <i>1<sup>st</sup> start dressage test</i>	06.05 Po / after CNC-100	06.05 Po / after CNC-90	06.05 8:00
1 <sup>szy</sup> Start kros <i>1<sup>st</sup> start XC test</i>	07.05 Po / after CNC-100	07.05 Po / after CNC-90	07.05 12:00
1 <sup>szy</sup> Start Skoki <i>1<sup>st</sup> start jumping test</i>	07.05 8:00	30 min po ujeżdżeniu 30 min after dressage test	
Wręczenie nagród <i>Prize giving ceremony</i>	07.05 19:00	07.05 19:00	07.05 19:00

**UWAGA: W zależności od ilości zgłoszeń program oraz kolejność rozgrywania prób mogą ulec zmianom. Szczegółowy program zostanie opublikowany na stronie: [zawodykonne.com](http://zawodykonne.com)**

***This is provisional timetable which will be verified and published on [livejumping.com](http://livejumping.com). Order of tests and classes may be change according to number of entries.***

**2. Ujeżdżenie / Dressage**

FEI 2022 1*	X
CNC 100 program krajowy 2020	X
CNC 80/ 90 program krajowy	X

**3. PRÓBA TERENOWA / CROSS COUNTRY TEST**

	<b>CNC 90</b>	<b>CNC 100</b>	<b>CNC 1*</b>
Typ podłoża <i>Type of ground</i>	trawa / piasek <i>grass / sand</i>	trawa / piasek <i>grass / sand</i>	trawa / piasek <i>grass / sand</i>
Dystans (m) <i>Distance (m)</i>	1600-2000	1600-2500	2000-3000
Szybkość (m/min) <i>Speed (m/min)</i>	450	470-500	500
Ilość skoków <i>Number of efforts</i>	12-16	15-20	20-25

**4. SKOKI / JUMPING TEST**

	<b>CNC 90</b>	<b>CNC 100</b>	<b>CNC 1*</b>
Typ podłoża <i>Type of ground</i>	TRAWA <i>GRASS</i>	TRAWA <i>GRASS</i>	TRAWA <i>GRASS</i>
Dystans (m) <i>Distance (m)</i>	Max 550	Max 550	600
Szybkość (m/min) <i>Speed (m/min)</i>	300	325	325
Ilość przeszkód / skoków <i>Number of jumps / efforts</i>	8-9	9-10 / 10-11	10-11 / 12

**IV. Nagrody / Prizes**

<b>Miejsce Place</b>	<b>CNC 100</b>	<b>CNC 1*</b>
I	rzeczowe lub finansowe  <i>In kind or prize money</i>	
II		
III		
IV		
V		
VI		
VII		
VIII		
do podziału na pozostałych zawodników do liczby 25% startujących		
<b>SUMA TOTAL</b>	1000 PLN	1200 PLN

Flots dla min 25% koni uczestniczących w konkursie  
*Rosetts for min. 25% competing horses.*

## V. ZGŁOSZENIA

### 1. Terminy zgłoszeń

Zgłoszenia ostateczne (min.10 dni przed) <i>Definite entries</i>	Data:25.04.2022
---	-----------------

Dokonując zgłoszenia należy dokonać przedpłaty w wysokości 250 zł.

Jeśli koń zostanie wycofany z zawodów do dnia 25.04 przedpłata zostanie zwrócona. Wycofanie konia po 25.04 powoduje obowiązek zapłaty 50% kosztów udziału w zawodach zgodnie dokonanym zgłoszeniem.

Wszelkie zmiany w zgłoszeniach po ogłoszeniu list startowych tylko za zgodą organizatora i po wpłacie 50 PLN.

Organizator ma prawo nie przyjęcia na zawody zawodników - koni, które nie zostały zgłoszone w terminie.

W przypadku dużej ilości zgłoszeń organizator zastrzega sobie możliwość ograniczenia ilości zgłoszeń. Pierwszeństwo mają zawodnicy zgłoszeni do konkursów CCI, a następnie o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

Zgłoszenia wyłącznie przez portal [zawodykonne.com](http://zawodykonne.com)

Listy startowe będą dostępne do wglądu od godz. 18:00 dnia: 05.05

*Stabling must be paid with the entry.*

*Refund proceder:*

*Withdrawal before the date of definite entries - OC refund all fees*

*Withdrawal after the date of definite entries - 50% of all fees must be paid*

*After publishing of start lists, changes of entries are possible only after OC acceptance and after a payment of 50 PLN.*

*Entries made after the date of definite entries may be not accepted.*

*OC has a right to limited number of horses. Entries are accepted on first come first serve basis. Athletes competes in international classes have priority.*

*Entries must be made by [livejumping.com](http://livejumping.com)*

*Start lists will be available on 05.05 18:00*

**2. Opłaty / Fees**

CNC 90	200 PLN
CNC 100	250 PLN
CNC 1*	300 PLN
Boks (stajnia namiotowa ze słomą) <i>Stabling (tent stabling with straw)</i>	250 PLN
Podłączenie samochodu do prądu (za całe zawody) <i>Electricity for truck (entire show)</i>	250 PLN
Program badań antydopingowych koni <i>EADCMP</i>	15 PLN
Dopłaty za boksy w stajniach murowanych (pod warunkiem dostępności): <i>Additional fee for permanent stable:</i>	
Nowe stajnie / "new stables"	400 PLN
Stare stajnie / "old stables"	200 PLN
Dodatkowe dzień pobytu konia: <i>Extra day:</i>	
Nowe stajnie / "new stables"	180 PLN
Stare stajnie / "old stables"	125 PLN
Stajnie namiotowe / <i>tent stable</i>	85 PLN
Trociny (20 kg) / <i>Shavings (20 kg)</i>	80 PLN

**Dane do przelewu / Payment details:**

Hipodrom Sopot Sp. z o.o., Polna 1, 81-745 Sopot, Poland

PKO Bank Polski S.A./POB PLN 73 1440 1101 0000 0000 1146 9353  
(SWIFT CODE (BIC) BPKOPLPW)

**3. Oferta pobytu / facilities offer**
**3.1 Zawodnicy i Luzacy / Athletes and Grooms:**

Booking.com

**3.2 Konie/Horses: Otwarcie stajni / opening of stables 04.05**

Wielkość boksov / size of stables 3m x 3m **(minimum 3m x 3m)**

## VI. INNE / OTHER MATTERS

### 1. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Organizator nie odpowiada za wypadki, szkody i kradzieże powstałe w trakcie zawodów. Komitet Organizacyjny nie ponosi żadnej odpowiedzialności w razie wypadków i zachorowań trenera, zawodników, luzaków i koni, jak również w przypadku kradzieży, zniszczeń, pożarów i innych wydarzeń. Zawodnicy i właściciele odpowiadają osobiście za zniszczenia w stosunku do osób trzecich, spowodowane przez nich samych, ich pracowników lub ich konie. Dlatego zalecane jest zawarcie stosownego pełnego ubezpieczenia na czas udziału w zawodach.

*Organizers do not accept any liability for any accident, loss, injury or illness to spectators, dogs, horses, owners, riders, grooms, exhibitors, land, vehicles, their contents and accessories or property whatsoever whether caused by any reason.*

*All owners and competitors are personally responsible for damages to third parties caused by themselves, their employees, their agents or their horses. They are therefore strongly advised to take out a third-party insurance providing full coverage for participation in equestrian events at home and abroad and to keep the policy up to date.*

### 2. Sprawy weterynaryjne / Veterinary Matters

Szczepienia ochronne przeciwko grypie koni. Obowiązuje następujący schemat szczepień:

a. szczepienie podstawowe:

- pierwsze szczepienie – w dniu rozpoczęcia szczepień
- drugie szczepienie – nie wcześniej niż 21-go dnia i nie później niż 92 dnia od pierwszego szczepienia.

b. szczepienie przypominające:

- co 6 miesięcy od ostatniego szczepienia (jest dopuszczalny 21 dniowy okres karencji);
- żadne szczepienie przypominające nie może się odbyć później niż na 7 dni przed przybyciem na zawody.

*Horses competing at an event must comply with the requirements for Equine Influenza vaccination in accordance with the Veterinary Regulations and as summarised below.*

<b>Vaccination</b>	<b>Protocol</b>	<b>Eligibility to enter venue</b>
<b>Primary course</b>	1st Vaccination: day 0 2nd Vaccination: day 21-92	May compete 7 days after the 2nd Vaccination
<b>First booster</b>	Within 7 months of the 2nd vaccination of the Primary Course	May compete for 6 months +21 days after the 2nd vaccination of the Primary Course Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination
<b>Boosters</b>	<b>MINIMUM:</b> within one year of previous booster vaccination <b>IF COMPETING:</b> must be in the 6 months +21 days of the booster previous vaccination	Must have been vaccinated within 6 months +21 days before arriving at the Event Must not compete in the 7 days after receiving a vaccination

*All Horses intending to compete at an event must be vaccinated against Equine Influenza in accordance with these VRs. The exception being if the applicable domestic legislation prevents the use of Equine Influenza vaccines within the relevant territory.*



## VII. KODEKS POSTĘPOWANIA Z KONIEM

I. Polski Związek Jeździecki w ślad za Międzynarodową Federacją Jeździecką FEI oczekuje, że wszystkie osoby zaangażowane w jakikolwiek sposób w sporty konne, będą przestrzegać zasad niniejszego Kodeksu Postępowania z Koniem oraz przyjmą do wiadomości, że w każdym przypadku dobro konia musi być sprawą nadrzędną i nigdy nie może być podporządkowane współzawodnictwu sportowemu ani celom komercyjnym.

II. Na wszystkich etapach treningu i przygotowań konia do startu w zawodach, dobro konia musi stać ponad wszelkimi innymi wymaganiami. Dotyczy to stałej opieki, metod treningu, starannego obrządku, kucia i transportu.

III. Konie i jeźdźcy muszą być wytrenowani, kompetentni i zdrowi zanim wezmą udział w zawodach. Odnosi się to także do podawania leków i środków medycznych, zabiegów chirurgicznych zagrażających dobru konia lub ciąży klaczy, oraz do przypadków nadużywania pomocy medycznej.

IV. Zawody nie mogą zagrażać dobru konia. Wymaga to zwrócenia szczególnej uwagi na teren zawodów, powierzchnię podłoża, pogodę, warunki stajenne, kondycję koni i ich bezpieczeństwo także podczas podróży powrotnej z zawodów.

V. Należy dłożyć wszelkich starań, aby zapewnić koniom staranną opiekę po zakończeniu zawodów, a także humanitarne traktowanie po zakończeniu kariery sportowej. Dotyczy to właściwej opieki weterynaryjnej obrażeń odniesionych na zawodach, spokojnej starości, ewentualnie eutanazji.

PZJ zachęca wszystkie osoby działające w sporcie jeździeckim do stałego podnoszenia swojej wiedzy oraz umiejętności dotyczących wszelkich aspektów współpracy z koniem.

### **THE CODE OF CONDUCT FOR THE WELFARE OF THE HORSE**

I. *The Polish Equestrian Federation and Fédération Equestre Internationale (FEI) expects all those involved in international equestrian sport to adhere to the FEI's Code of Conduct and to acknowledge and accept that at all times the welfare of the horse must be paramount and must never be subordinated to competitive or commercial influences.*

II. *At all stages during the preparation and training of competition horses, welfare must take precedence over all other demands. This includes good horse management, training methods, farriery and tack, and transportation.*

III. *Horses and Athletes must be fit, competent and in good health before they are allowed to compete. This encompasses medication use, surgical procedures that threaten welfare or safety, pregnancy in mares and the misuse of aids.*

IV. *Events must not prejudice horse welfare. This involves paying careful attention to the competition areas, ground surfaces, weather conditions, stabling, site safety and fitness of the horse for onward travel after the event.*

V. *Every effort must be made to ensure that horses receive proper attention after they have competed and that they are treated humanely when their competition careers are over. This covers proper veterinary care, competition injuries, euthanasia and retirement.*

*The POL NF and FEI urges all involved with the sport to attain the highest levels of education in their areas of expertise.*